

# Bürgerinformation



**tabarz**

**GESUNDHEIT . AKTIV . ERLEBEN**

... einziger Kneipp-Kurort  
im Thüringer Wald

## Ihr starker Partner bei Vermietung von Wohnungs- und Gewerbeeinheiten

### Wir bieten:

**360 Wohn-  
einheiten  
6 gewerbliche  
Einheiten**



- Preiswertes Wohnen in unterschiedlichen Wohnungsgrößen
- Barrierefreier Zugang mit Fahrstuhl zu 40 Wohnungseinheiten
- engagierte Partnerschaft bei Hausverwaltung von Wohnungseigentümergeinschaften und Gewerbeeinheiten

### Sprechen Sie mit uns



**Tabarzer**

**Wohnungsbaugesellschaft mbH**

**Am Mönchhof 35 • 99891 Tabarz / Thür.**

**Telefon: 036259 / 51 33 4/5 • Fax: 036259 / 5 13 36**



Kommunale Entwicklungsgesellschaft Tabarz mbH

### **Unternehmen für:**

- Verkauf und Vermietung von Wohneigentum
- gewerbliche- und private Verkaufsobjekte und Grundstücke
- Erschließungsträger in Tabarz

Theodor-Neubauer-Park 1  
99891 Tabarz  
Tel.: 01 78/1 96 61 33



**tabarz**  
GESUNDHEIT · AKTIV · ERLEBEN

### Ein Erholungsparadies am Rennsteig

- Zweiter Platz als Deutschlands Wanderort und Nordic Walking Destination des Jahres 2005
- eine herrliche Umgebung mit einem auf 150 km sehr gut ausgeschilderten Wegenetz
- Nordic Walking Park Inselsberg mit fünf Strecken
- Ausflüge zu Stätten deutscher Kultur und Architektur
- zwei renommierte Kurkliniken
- wellness & spa resort tabbs
- Therapie- und Reha-Zentrum
- zwei Kneipp-Kuranlagen
- Ski alpin und nordisch
- Kurbibliothek mit umfangreichem Angebot
- Galerie, Heimatmuseum und Trachtenausstellung



### **Gemeindewerk Tabarz**

Eigenbetrieb der Gemeinde Tabarz für

- Wasserversorgung
- Abwasserbehandlung/-beseitigung
- Sportanlagen sowie
- Erschließungsträger der Gemeinde

Theodor-Neubauer-Park 1  
99891 Tabarz  
Tel.: 03 62 59/5 64 19



# HERZLICH WILLKOMMEN IN TABARZ

## DEM STAATLICH ANERKANNTEN THÜRINGER KNEIPP-KURORT AM FUSSE DES INSELSBERGES!

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, sehr geehrte Gäste und Besucher,

dieser Gruß gilt all denen, die in unserer Gemeinde wohnen, die künftig bei uns wohnen wollen oder die im Thüringer Wald in unserem Kneipp-, Kur- und Erholungsort ein paar Tage Ruhe und Erholung suchen. Sie alle sollen sich hier wohlfühlen und damit Sie sich gut zurecht finden, haben wir eine zweite Auflage dieser Broschüre anfertigen lassen. Ich begrüße Sie im Namen der Gemeindeverwaltung, des Gemeinderates und natürlich ganz persönlich.

Diese Broschüre wird Ihnen Wissenswertes darüber vermitteln, was Ihnen Tabarz kulturell, gesellschaftlich und sportlich zu bieten hat. Sie erfahren etwas über die historische und zukünftige Entwicklung unserer Gemeinde und Sie erfahren, wo Sie die Fragen, die bei Ihnen nach dieser Lektüre offen geblieben sind, klären können.

Die landschaftlich reizvolle Lage, verbunden mit der Bodenständigkeit der hiesigen Bevölkerung, lässt Tabarz zu einem Ort werden, in dem man sich wohlfühlen kann. Und natürlich entwickelt sich unser Kurort stetig weiter. So arbeiten wir unermüdet an der Aufwertung unseres örtlichen Erscheinungsbildes. Beispielsweise konnte im Jahr 2010 der Saunabereich in unserem wellness & spa resort „tabbs“ umfangreich erweitert werden.

Zudem möchten wir generationsübergreifend neue Wohnformen schaffen. Hier ist es wichtig, gerade den Bedürfnissen älterer Menschen besser gerecht zu werden - eine Notwendigkeit, die sich aus der demografischen Entwicklung ergibt.

Gemeinsam mit den Tabarzer Einwohnerinnen und Einwohnern wird in regelmäßigen Einwohnerversammlungen und Gesprächsrunden über neue Projekte und Fragen oder Probleme gesprochen, sodass möglichst zügig positive Ergebnisse erzielt werden. Die Termine geben wir rechtzeitig im Amtsblatt, in der Presse und über entsprechende Aushänge bekannt. Über Veranstaltungen werden Sie auf verschiedene Art und Weise informiert. Vierteljährlich erhalten alle Tabarzer Haushalte unser Amtsblatt „Tabarzer Rathaus-Information“. Über das kulturelle Angebot, Öffnungszeiten usw. informiert die Kur- und Gästezeitung „Was ist los am Inselesberg“. Plakate und Aushänge in den Schaukästen ergänzen das Informationsangebot. Ganz aktuell informieren wir Sie über unsere Homepage [www.tabarz.de](http://www.tabarz.de).

Für alle Fragen und Anregungen stehen Ihnen die freundlichen Mitarbeiter/-innen der Gemeindeverwaltung Tabarz sowie der Tourist-Information zur Verfügung.

Diese Broschüre entstand in enger Zusammenarbeit zwischen unserer Kur und Tourismusverwaltung und dem Bereich Presse-



und Öffentlichkeitsarbeit der Gemeinde Tabarz.

Den Gewerbetreibenden, die durch ihre Anzeige die Finanzierung dieser Informationsbroschüre möglich machten, danke ich an dieser Stelle sehr herzlich!

Ich wünsche Ihnen nun viel Spaß beim Lesen dieser Broschüre. Allen Besuchern unserer Gemeinde am Inselesberg wünsche ich einen angenehmen Aufenthalt und verbleibe mit besten Grüßen und Wünschen.

Ihr Bürgermeister  
Matthias Klemm

# INHALTSVERZEICHNIS

Grußwort . . . . .	1	Wichtige Rufnummern unserer Gemeinde . . . . .	10	Kirchengemeinden; Schulen . . . . .	18
Impressum . . . . .	2	Öffnungszeiten . . . . .	13	Vereine in Tabarz . . . . .	19
Von der Sommerfrische zum staatlich anerkannten Kneipp-Kurort. . . . .	4	Ärzte, Apotheken, Krankenhäuser . .	16	Ortsplan Tabarz . . . . .	24

U=Umschlagseite



## PRAXIS KATY BEYER

Staatlich geprüfte Podologin

Klinik am Rennsteig, 99891 Tabarz

Zimmerbergstr. 34

Tel.: 036259/64361

Alle Kassen, bei ärztlicher Verordnung und Privat

**Diabetische und medizinische Fußpflege**



## IMPRESSUM

Herausgegeben in Zusammen-  
arbeit mit der Gemeinde Tabarz.  
Änderungswünsche, Anregungen  
und Ergänzungen für die nächste  
Auflage dieser Broschüre nimmt  
die Verwaltung Tabarz oder das  
zuständige Amt entgegen. Titel,

Umschlaggestaltung sowie Art und  
Anordnung des Inhalts sind zugun-  
sten des jeweiligen Inhabers dieser  
Rechte urheberrechtlich geschützt.  
Nachdruck und Übersetzungen  
in Print und Online sind – auch  
auszugsweise – nicht gestattet.

Quellennachweis:  
Gemeinde Tabarz  
Foto Spelda

■ PUBLIKATIONEN ■ INTERNET ■ KARTOGRAFIE ■ WERBEMITTEL

**mediaprint**  
infoverlag

**mediaprint infoverlag gmbh**  
Lechstraße 2, D-86415 Mering  
Tel. +49 (0) 8233 384-0  
Fax +49 (0) 8233 384-103  
info@mediaprint.info

[www.mediaprint.info](http://www.mediaprint.info)  
[www.alles-deutschland.de](http://www.alles-deutschland.de)  
[www.mediaprint.tv](http://www.mediaprint.tv)

99891050/2. Auflage / 2011

**Liebe Leser!** Hier finden Sie eine wertvolle Einkaufshilfe, einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht. Weitere Informationen finden Sie im Internet unter: [www.alles-deutschland.de](http://www.alles-deutschland.de)

Apotheken .....	10	Ergotherapie .....	17	Podologie.....	2
Autohaus .....	23	Gesundheitspraxis.....	17	Schwimmbadservice.....	21
Bestattungshaus .....	12	Inselsberg-Klinik.....	17	Zimmerer.....	21
Bestattungsinstitut.....	13	Konditorei – Cafe .....	9	Fachklinik .....	U4
Computerservice .....	23	Kommunale Einrichtungen .....	U2	U = Umschlagseite	
Dachdecker .....	21	Malerbetrieb .....	21		
Edelstahl .....	21	Metallbauer .....	21		



# VON DER SOMMERFRISCHE...

## ZUM STAATLICH ANERKANNTEN KNEIPP-KURORT

### Wie hat sich Tabarz geschichtlich entwickelt?

Der heutige Kneipp-Kurort Tabarz hat eine lange und sehr interessante Geschichte.

Er entwickelte sich im Laufe der Zeit aus vier selbstständigen Siedlungen - Tabarz, Cabarz, Klein Tabarz, Nonnenberg sowie einem ehemaligen Klosterhof, dem „Mönchhof“. In einer Schenkungsurkunde von 1397, die Landgraf Balthasar von Thüringen und Markgraf zu Meißen für das Gothaer Kreuzkloster ausstellen ließen, wurden die beiden Orte Tabarz und Cabarz in ihrer ursprünglichen namentlichen Form als „Tanfurte gemeynde“ und „Kauwers gemeynde“ erwähnt. Die Ortsbezeichnung „Klein-Tabarz“ erschien im Jahre 1614 zum ersten Mal. Beide Gemeinden betrieben in alten Zeiten Erzbergbau. Im Jahre 1593 bekamen sie von Herzog Friedrich Wilhelm zu Sachsen, der in Weimar residierte, die Erlaubnis bzw. wurde ihnen das Privileg zuteil, ein eigenes Bier brauen zu dürfen. In Cabarz stand die erste Kirche und die erste Schule, die auch die Kinder aus den umliegenden Dörfern mitbesuchen

mussten. Im Dreißigjährigen Krieg wurden die beiden Ortschaften fast völlig ausgeplündert.

Im Jahr 1650 wurde der kleine Ort Fischbach in unserer unmittelbaren Nachbarschaft kirchlich an Cabarz angeschlossen. Zehn Jahre später entschloss man sich, eine neue, größere Kirche bauen zu lassen. Leider brach im November 1669 ein großer Brand aus, bei dem die

Kirche, die Schule und 16 Wohnhäuser niederbrannten. Daher wurde in den Jahren 1670 bis 1673 die jetzige Cabarzer Kirche erbaut. Der mittelalterliche Erzbergbau, der von großer Bedeutung für die Orte war, wurde etwa gegen Mitte des 18. Jahrhunderts wegen Unergiebigkeit aufgegeben. Daher suchte man nach anderen Broterwerbsquellen und Handwerk und Gewerbe entwickelten sich in stärkerem Maße. Es gab nun



Foto: Spelda

Tabarz Ansicht

## VON DER SOMMERFRISCHE... ZUM STAATLICH ANERKANNTEN KNEIPP-KURORT

Berufe wie Zimmerer, Wagner, Böttcher, Holzhauer, Tischler, Drechsler, Weber und viele andere mehr.

Besondere Erwähnung verdienen auch die Mühlen, die sich am Bach der Laucha befunden haben. Es waren hauptsächlich Schneid- und Mahlmühlen. Die bekannteste unter ihnen war die Massemühle im Lauchgrund. Der Gothaer Kaufmann Henneberg begann im Jahre 1834 mit ihrem Bau. Der Name „Massemühle“ entsprach ihrem Verwendungszweck, denn dort wurde Porzellanmasse hergestellt. Diese wurde in Tragkörben oder durch Fuhrwerke nach Gotha zur Weiterbearbeitung befördert.

In der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts begann für den Ort eine völlig neue Entwicklungsphase und Tabarz tat seine ersten Schritte Richtung Fremdenverkehr. Ausschlaggebend war die schöne Lage des Ortes, das frische Wasser und die saubere Luft. So rückte der Ort mit seinem herrlichen Lauchgrund und dem wunderschönen Felsental in den Mittelpunkt des Fremdenverkehrs. Bereits im Jahre 1875 besuchten 696 Gäste Tabarz. Durch die

nun zunehmende Anzahl an Gästen und Erholungssuchenden erlebte der Ort einen enormen wirtschaftlichen Aufschwung. Die Bautätigkeit nahm zu und es entstanden viele schöne Villen und Pensionen im Lauchgrund, am Zimmerberg und am Datenberg.

Der Berliner Fabrikant Wilhelm Spindler ließ sich im Lauchgrund einen ständigen Sommersitz errichten und sein Sohn Carl war der Mitbegründer des ersten Tabarzer Fremdenverkehrvereins, des Kirchenbauvereins und des Thüringer Waldvereins. Die Gemeinde Tabarz machte den Geheimrat Carl Spindler zum Ehrenbürger und setzte ihm 1903 ein Denkmal. Der bekannte Nervenarzt Dr. Heinrich Hoffmann aus Frankfurt am Main verbrachte mit seiner Familie in den Jahren 1884 bis 1894 die Sommerfrische in Tabarz. Dem Verfasser des weltberühmten Kinderbuches „Struwwelpeter“ wurde durch die Errichtung der Märchenwiese im Lauchgrund mit den großen bunten geschnitzten Hoffmannschen Märchenfiguren ein ehrendes Denkmal gesetzt. Im Jahre 1892/1893 ließ sich der berühmte Wagnersänger Max Alvary am Datenberg eine Villa bau-



**Struwwelpeter**

en, um für sich und seine Familie eine Sommerresidenz zu haben. Aber auch Gäste aus London und Paris besuchten den inzwischen bekannten Ort. Mit dem zunehmenden Tourismus entwickelten sich auch die kulturellen Traditionen des Ortes. So waren die beim alten „Schießhaus“ am Zimmerberg stattfindenden Schützenfeste mit dem traditionellen Vogelschießen oder die großen Trachtenfeste weit über die Grenzen von Tabarz hinaus bekannt und beliebt. Der englische Regimentsarzt

## VON DER SOMMERFRISCHE...

### ZUM STAATLICH ANERKANNTEN KNEIPP-KURORT

Dr. Lüntzel errichtete am oberen Ende des Lauchgrundes, gegenüber dem Spindler'schen Anwesen, schon 1871 eine Badeanstalt mit Pension - Bad Laucha. Später befand sich auf dem Areal die „Arenarisquelle“, die in ganz Thüringen bekannt war.

Im Jahr 1927 wurde eines der schönsten Freibäder der Umgebung in Tabarz gebaut und seit 1929 verkehrt täglich die Thüringer Waldbahn zwischen Tabarz und Gotha. Die Mobilität brachte dem Ort einen weiteren guten Zuspruch der Städter ein, die nun den Thüringer Wald vor ihrer Haustür noch besser für Ausflüge nutzen konnten.

Der Zusammenschluss von Cabarz und Tabarz erfolgte im Jahr 1946 zu der Gemeinde Tabarz, die heute 4.100 Einwohner zählt. Der Bau von vielen FDGB Erholungsheimen in der damaligen DDR bewies, dass Tabarz durchaus eine gute Adresse war, wenn es um Urlaub und Erholung im Thüringer Wald ging. Der Fremdenverkehr und die hier ansässige Kleinindustrie brachten für den Ort einen riesigen wirtschaftlichen Aufschwung. Nach der politischen Wende in den Jahren 1989/1990 besannen sich

die Tabarzer auf ihre traditionellen Werte und sind seitdem mit Erfolg bemüht, den Ort immer attraktiver zu gestalten.

#### Wie kann man in Tabarz seine Freizeit verbringen?

Als größte Infrastruktureinrichtung eröffnete im April 1997 das Kur- und Familienbad TABBS, das heutige wellness & spa resort „tabbs“ im staatlich anerkannten Kneippkurort. Die Aqua - Erlebniswelt bietet ein 30°C warmes

Erlebnisbecken unter einer großen Glaskuppel, welche ein vom Licht durchflutetes Ambiente mit Strömungskanal, Whirlpool, Großrutschenanlage, Kinderbecken und einem wohltemperierten, ganzjährig nutzbaren Außenschwimmbaden schafft. Seit November des Jahres 2010 erfreut hier eine vollkommen neu gestaltete und großzügig erweiterte Saunawelt die Besucher. In verschiedenen Saunen und einem separaten großen Saunaruhehaus können Sie Entspannung finden. Zudem wurde der Ein-



Skihang Inselfberg



gangsbereich neu und modern gestaltet.

Ein Meilenstein in der Entwicklung des Ortes war die Verleihung des Prädikates „staatlich anerkannter Kneippkurort“. Voraussetzungen dafür waren u. a. jahrelange Messungen des Klimas und der Luftqualität und die Schaffung von Kneipp-Anlagen. Am 18.08.2001 verlieh der damalige Wirtschaftsminister dem Ort Tabarz das Prädikat „Staatlich anerkannter Kneippkurort“. Zwei große Reha-Kliniken prägen die medi-

zinische Fachkompetenz des Ortes. Die Inselfberg-Klinik, eine Fachklinik zur Anschlussheilbehandlung nach Krebserkrankungen, sowie die Klinik am Rennsteig, eine Fachklinik für Innere Medizin und konservative Orthopädie, sind mit modernsten Geräten ausgestattet und bieten für ambulante und stationäre Behandlungen sowie Präventionsmaßnahmen die besten Voraussetzungen. Die vorherrschenden bioklimatischen Bedingungen bieten in ihrer Gesamtheit gute Möglichkeiten zur Durchführung

von Kuren, tragen aber auch spürbar zur aktiven Erholung bei.

Das Wahrzeichen und aus weiter Ferne gut sichtbar ist der auch zu Tabarz gehörende „Große Inselfberg“, der einer der höchsten Berge in Thüringen ist und jährlich von tausenden Besuchern erklommen wird. Landesregent Herzog Ernst I. von Sachsen - Gotha - Altenburg, bekannt als „Ernst der Fromme“, ließ das erste feste turmartige Gebäude, das so genannte Oktagon, im Jahr 1649 errichten. Johann Wolfgang von Goethe bestieg den Berg gleich zweimal und auch die spätere britische Königin Victoria besuchte ihn von Bad Liebenstein aus kommend über den Dreierherrenstein auf einem Leiterwagen und zeigte sich von diesem Ausflug sehr beeindruckt.

Heute gibt es ein auf 150 km vorbildlich ausgeschildertes Wegenetz, drei Kneippwanderwege inmitten herrlicher Natur. Zwei Kneipptritt- und Armbadebecken und zwei zertifizierte Kureinrichtungen laden zu Kneipp'schen Anwendungen ein. In einem der größten Nordic-Walking-Parks in Thüringen hat man die Wahl zwischen fünf verschie-



Foto: Spelda

Abendstimmung am Spindlerplatz

## VON DER SOMMERFRISCHE...

### ZUM STAATLICH ANERKANNTEN KNEIPP-KURORT

denen Strecken mit unterschiedlichen Belastungsgraden. Auch für Radfahrer wird in Tabarz einiges geboten. Die Profis treffen sich im August zum „Downhill am Inselfberg“, der in Insiderkreisen bis weit über die Grenzen Deutschlands hinaus bekannt ist. Aber auch die Freizeit-Radler finden ein gut ausgebautes Radwegenetz vor, die Anbindung an große Thüringer Radwege, wie beispielsweise den Rennsteig-Radweg und die Thüringer Städtekette ist gegeben.



Foto: Spelda

Wiese

In unserer Touristinformation können Sie sich Segways ausleihen. Das sind akkubetriebene, selbst ausbalancierende Hightech-Roller, mit denen Sie auf eigene Faust oder in einer unserer geführten Touren die Gegend und die Wälder um Tabarz ganz anders „erfahren“ können. Oder wandern Sie doch mal mit modernen GPS-Geräten zu verschiedenen Zielkoordinaten in der Tabarzer Umgebung, finden Sie einen Schatz, lösen Sie Rätsel und witzige Aufgaben! Näheres hierzu erfahren Sie auch in der Touristinformation.

Wenn der Winter rund um den Inselfberg Einzug hält, finden die Freunde des weißen Sports, Abfahrtsläufer und Snowboarder an der Ski-Anlage am „Großen Inselfberg“ und am Übungslift am Datenberg in Ortslage ideale Bedingungen vor. Am Inselfberg ist es jetzt auch möglich, mit Kunstschnee auszuweichen, falls Frau Holle es einmal nicht gut genug gemeint hat. Für Langläufer stehen viele Kilometer gespurte Loipen zur Verfügung.

In Tabarz gibt es ein breites Angebot, seine Freizeit organisiert in einem Verein zu verbringen. Allein der Tabarzer

Sportverein unterhält 11 Sektionen, da sollte für jeden Sportbegeisterten etwas dabei sein. Eine Übersicht der Vereine finden Sie ab Seite 19 dieser Broschüre. Die Vereine organisieren auch zahlreiche traditionelle Feste, wie Maifeier, Walpurgis-Veranstaltung, Tipi-Fest oder Weihnachtsmarkt. Von der Gemeinde wird seit 2010 das Spindlerfest im Frühling organisiert, was hoffentlich schon bald zu einer schönen Tradition wird.

Tabarz ist ein attraktiver, gern besuchter Urlaubsort in Thüringen. Die herrliche Umgebung ist ein Wanderparadies und so ist es nicht verwunderlich, dass Deutschlands Wanderer den charmannten Ort bei der Wahl der Wanderziele in den Kategorien Ort und Nordic-Walking-Destination im Jahr 2005 auf den zweiten Platz gewählt haben. Ein guter Grund mehr, mitten im Thüringer Wald, hier bei uns, seinen Urlaub zu verbringen!

#### **Wie sieht es mit der Kinderbetreuung aus?**

In Tabarz gibt es zwei Kindertagesstätten in der Trägerschaft des Vereins Kinderzentren Kunterbunt e. V. Hier

werden in acht Kindergarten- und einer Hortgruppe bis zu 130 Kinder im Alter von 2-11 Jahren betreut. Kindgerecht gestaltete Einrichtungen und abwechslungsreiche Anlagen, verbunden mit einem stimmigen pädagogischen Konzept bieten beste Voraussetzungen für eine optimale Betreuung der Jüngsten.

Des Weiteren gibt es in Tabarz eine Grund- und eine Regelschule. Das nächstgelegene Gymnasium befindet sich in Friedrichroda bzw. in Gotha, ein Spezialgymnasium für Sprachen gibt es in Waltershausen/Schnepfenthal. Alle Einrichtungen sind über die Thüringer Waldbahn gut erreichbar.

### Und wenn mal jemand krank wird?

Die ärztliche Versorgung in Tabarz ist über vier allgemeinmedizinisch ausgebildete Ärzte in drei Praxen und vier Zahnmediziner in zwei stomatologischen Praxen gut abgesichert. Mehrere Physiotherapeuten warten in zwei privaten Einrichtungen sowie in der Kurmittelabteilung unseres Tabbs darauf, Sie gesundheitlich zu betreuen. Eine Apotheke rundet das Angebot ab.

### Hat Tabarz Städtepartner?

Tabarz unterhält aktive städtepartnerschaftliche Beziehungen zu Vigne aux Bois in Frankreich, Kecel in Ungarn und Gladenbach in Hessen.

### Wie kommt man nach Tabarz?

Sie erreichen Tabarz über die Autobahn A4/ Abfahrt Waltershausen. Die Autobahnabfahrt liegt etwa auf halber Strecke zwischen den Städten Eisenach und Gotha. Folgen Sie anschließend der Ausschilderung Tabarz/Friedrichroda auf der B88 und Sie sind in fünf Minuten am Ziel.

Wenn Sie mit der Bahn anreisen, fahren

Sie bis Gotha und steigen dort in die Thüringer Waldbahn, die Sie in einer knappen Stunde nach Tabarz bringt. So haben Sie schon während der entspannten Anreise ein tolles Erlebnis. Mit einer Straßenbahn mitten durch den Wald fahren – wo findet man das schon?

### Was gibt es sonst noch zu sehen?

Auch weitere Sehenswürdigkeiten Thüringens, beispielsweise in den Städten Erfurt, Weimar und Eisenach oder Oberhof sind von Tabarz aus schnell und unkompliziert zu erreichen.

Alles Wichtige können Sie aktuell auf unserer Homepage unter [www.tabarz.de](http://www.tabarz.de) nachlesen.



### Konditorei & Cafe' Kornhaß

Wir bieten Frühstück und kleinen Imbiss ab 7 Uhr

**Eigene Herstellung von:**

- Konditoreiwaren
- Pralinen
- Eis
- Brot und Brötchen

Inh. Dieter Kornhaß  
 Reinhardbrunner Straße 13  
 99891 Tabarz  
 Tel.: 03 62 59 - 6 22 71  
[www.konditorei-kornhass.de](http://www.konditorei-kornhass.de)

**Öffnungszeiten: Di.- Sa. 7.00 - 18.00 Uhr und So. 14.00 - 18.00 Uhr**

# WICHTIGE RUFNUMMERN UNSERER GEMEINDE

Verwaltungsbereich	Ansprechpartner	Ruf-Nr.	Zimmer
<b>Gemeindeverwaltung Tabarz, Theodor-Neubauer-Park 1, 99891 Tabarz</b>			
<b>Bürgermeisteramt:</b>		564-60 (Fax)	
Bürgermeister	Herr Klemm	564-9	09
Sekretariat	Frau Gollnik	564-0	09
Presse- u. Öffentlichkeitsarbeit/Finanzen	Frau Kormann	564-11	08

Stets zu Ihren  
Diensten

**Berg-Apotheke**

Apothekerin Heidi Keßler erkfm.

Lauchgrundstraße 6  
Tabarz/Thüringen

☎ 03 62 59/6 22 28

Fax 03 62 59/6 30 79

[bergapotheke@tabarz.net](mailto:bergapotheke@tabarz.net)



Foto: Spelda

Verwaltungsbereich	Ansprechpartner	Ruf-Nr.	Zimmer
<b>Haupt- und Finanzverwaltung</b>			
Amtsleiter	Herr Gallmüller	564-26	10
Haupt- und Personalverwaltung	Frau Kornhaas	564-14	03
Friedhofs-, Pass- und Meldewesen	Frau Kornhaas	564-14	03
Gemeindekasse	Frau Köllner	564-21	11
Kämmerei	Frau Kehl	564-27	16
Steuern, Erziehungsgeld	Frau Rost	564-20	01
<b>Bauamt</b>			
Bauamtsleiter	Herr Sutschek	564-19	06
Liegenschaften	Frau Stolle	564-17	06
Allg. Bauangelegenheiten	Frau Abicht	564-18	06
Ordnung u. Sicherheit / Fundbüro	Herr Bischof	564-15	05
<b>Gemeindewerk Tabarz - Wasser/Abwasser:</b>		564-30 (Fax)	
Werkleiter	Herr Sutschek	564-19	06
Kaufmännischer Bereich	Frau Naugk	564-23	14
Beitragserhebung	Frau Becker	564-25	12
Kläranlage		589 20	
<b>Tabarzer Wohnungsbaugesellschaft mbH (TWG), Am Mönchhof 35, 99891 Tabarz:</b>		513-38 (Fax)	
Geschäftsführer	Herr Gallmüller	513-34, 513-35	
Buchhaltung	Frau Kormann	513-34	
Wohnungsangebote	Frau Frank	513-35	

## WICHTIGE RUFNUMMERN UNSERER GEMEINDE

### Verwaltungsbereich

#### Kurverwaltung Tabarz, Theodor-Neubauer-Park 3, 99891 Tabarz:

Kurdirektorin  
Tourist- und Naturparkinformation  
Kur- und Gemeindebibliothek, Inselsbergstr. 48  
Parkplatz Inselsberg

### Ansprechpartner

### Ruf-Nr.

	317-54 (Fax)
Frau Weiß	61087
Herr Hinneburg	61087
Frau Weiß	31370
Frau Nonn	62415

#### Kommunale Entwicklungsgesellschaft (KEG) Tabarz mbH, Theodor-Neubauer-Park 1, 99891 Tabarz:

Geschäftsführer

Herr Sutschek	564-19
---------------	--------

#### wellness & spa resort „tabbs“/

#### tabbs vital GmbH, Schwimmbadweg 10, 99891 Tabarz:

Geschäftsführer der tabbs vital GmbH

	673-75 (Fax)
Herr Schütz	673-42
Fr. Plaschke	673-22
Frau Schneider	673-43
	673-10
	673-20
	673-30

Buchhaltung

Empfang Reha/Wellness

Sport- und Gesundheitsstudio

Schwimmeister

### Notfallrufnummern

Polizei / Notruf	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Giftnotruf	0361 - 730730
Sperrung von Kredit- oder EC-Karten	01805 - 02102
Zentrale Sperrnummer für SIM Karten	116116



Bestattungshaus

**Wolf**



Wenden Sie sich vertrauensvoll an Trauerrednerin

Frau *Nicole Heinisch*

99880 Waltershausen • Badegasse 01

Telefon 03622 401940

[www.wolf-bestattungen.de](http://www.wolf-bestattungen.de)





Foto: Spelda



Bestattungsinstitut

Gotha GmbH



Unsere Filialen:

99894 **Friedrichroda**  
Gartenstraße 17  
Telefon: 03623 / 20 09 10

99880 **Waltershausen**  
Unteres Waldtor 10  
Telefon: 03622 / 90 20 05

Sämtliche  
Bestattungsdienstleistungen

99867 Gotha  
Langensalzaer Straße 89  
[www.bestattung-gotha.de](http://www.bestattung-gotha.de)

Zertifiziertes Bestattungsunternehmen

24h-Service: 03621 / 3087-0



Gotha-Flor

Grabpflege  
das ganze Jahr

99867 Gotha  
Langensalzaer Straße 89  
[www.gotha-flor.de](http://www.gotha-flor.de)



Telefon: 03621 / 3087-0

Naturstein  
Gotha

Vielfältige  
Natursteinarbeiten

99867 Gotha  
Langensalzaer Straße 89  
[www.naturstein-gotha.de](http://www.naturstein-gotha.de)

Qualifizierter Meisterbetrieb

Telefon: 03621 / 3087-21



## ÖFFNUNGSZEITEN TABBS

### **Kur- und Familienbad Tabbs**

#### **„tabbs aqua“ – Sauna & Wasser**

Badelandschaft täglich

10:00 Uhr-22:00 Uhr

Saunalandschaft täglich

10:00 Uhr-22:00 Uhr

### **Sportschwimmen im Sportbecken**

Montag, Mittwoch, Freitag

07:00 Uhr-10:00 Uhr

Dienstag & Donnerstag

10:00 Uhr-14:00 Uhr

### **„tabbs vital“ – Therapie- & Reha-Zentrum**

Montag-Freitag

07:00 Uhr-21:00 Uhr

Samstag

09:00 Uhr-18:00 Uhr

### **„tabbs aktiv“ – Sport- & Gesundheitsstudio**

Montag & Mittwoch

09:00 Uhr-22:00 Uhr

Dienstag & Donnerstag

10:00 Uhr-22:00 Uhr

Freitag

10:00 Uhr-21:00 Uhr

Samstag & Sonntag

10:00 Uhr-18:00 Uhr

### **„tabbs balance“ – Wellness & Beauty**

Montag – Freitag

07:00 Uhr-21:00 Uhr

Samstag

09:00 Uhr-18:00 Uhr

Sonntag

11:00 Uhr-19:00 Uhr

(nach Vereinbarung)



# ÖFFNUNGSZEITEN

## Gemeindeverwaltung Tabarz

Montag	geschlossen
Dienstag	09:00-12:00 Uhr   15:00-18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	14:00-16:00 Uhr
Freitag	09:00-12:00 Uhr
zusätzlich jeden ersten Samstag im Monat: Einwohnermeldeamt	09:30-11:30 Uhr

## Gemeindewerk Tabarz

Montag	geschlossen
Dienstag	09:00-12:00 Uhr   15:00-18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	14:00-16:00 Uhr
Freitag	09:00-12:00 Uhr

## Tourist- & Naturpark-Information

Montag	10:00-13:00 Uhr und 15:00-18:00 Uhr
Dienstag	10:00-13:00 Uhr und 15:00-18:00 Uhr
Mittwoch	10:00-13:00 Uhr und 15:00-18:00 Uhr
Donnerstag	10:00-13:00 Uhr und 15:00-18:00 Uhr
Freitag	10:00-13:00 Uhr und 15:00-18:00 Uhr
Samstag	10:00-14:00 Uhr
Sonn- und Feiertage	10:00-12:00 Uhr

## Kurbibliothek Tabarz

Montag	14:00-18:00 Uhr
Dienstag	10:00-12:00 Uhr   14:00-18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	14:00-18:00 Uhr
Freitag	14:00-18:00 Uhr
Samstag	10:00-12:00 Uhr

Außerdem bieten wir jeden ersten Mittwoch im Monat in der Zeit von 11:00 Uhr bis 12:00 Uhr als zusätzlichen Service die Abholung von Vorbestellungen und Rückgaben von Büchern im Sitzungszimmer des Rathauses an.

# ÄRZTE, ZAHNÄRZTE, APOTHEKEN, KRANKENHÄUSER

## Fachärzte für Allgemeinmedizin

Dipl. Med. H. Lehrmann

Lauchgrundstraße 11 036259-58013

Gemeinschaftspraxis Dr. med. J. Maas und  
Dr. med. S. Scholze

Lauchgrundstraße 6 036259-527-0

C. Rosenkranz

Mühlbachstraße 4 036259-30400

## Zahnärzte

Dres. med. dent. D. und C. Mädebach

Waltershäuser Straße 35 036259-58074

Dres. med. M. und S. Scheidt

Zimmerbergstraße 5 036259-574-0

## Physiotherapie

wellnes & spa resort „tabbs“

Schwimmbadweg 10 036259-67310

Altena, S.

Lauchgrundstraße 11 036259-50606

Witzel, G. und Hetz, S.

Langenhainer Straße 26 036259-63000

## Apotheke

Bergapotheke H. Keßler

Lauchgrundstraße 6 036259-62228

## Kurkliniken

Inselsbergklinik

Fischbacher Straße 36 036259-53-0

Mediclin

Zimmerbergstraße 34 036259-64-0

## Krankenhaus

Krankenhaus Waltershausen-Friedrichroda

Friedrichroda  
Reinhardtsbrunner Str. 17 03623-350-0

## IM DIENSTE IHRER GESUNDHEIT

### Partner in Gesundheitsfragen



**Gesundheitspraxis**  
Monika Burkhardt

Vorträge zu Gesundheitsthemen  
Gesundheitskurse  
SHG 392 : Funktionstraining  
Yogaschule  
FFV e.V. : Rehasport  
Massagen

Alle Kassen, bei ärztlicher Verordnung und privat.  
*...auch Kurse im Hotel am Burgholz*

 **03623 - 310 986**  
[www.gesundheitspraxis-friedrichroda.de](http://www.gesundheitspraxis-friedrichroda.de)

Gesundheitspraxis Monika Burkhardt / Bebraer Straße 1 / 99894 Friedrichroda



**Praxis für Ergotherapie**  
Susanne Müller  
Dipl. Ergotherapeutin (FH)

Behandlung in den Bereichen  
• Handtherapie  
• Pädiatrie • Neurologie  
• Geriatrie • Orthopädie

**99894 Friedrichroda**  
Alexandrinenstr. 16  
Telefon: 03623 310553  
Mobil: 0175 4175001

**99867 Gotha**  
Ordonnanzgasse 2-4  
Telefon: 03621 223580  
Mobil: 0175 4175001

Termine nach Vereinbarung



Foto: Spelda

Tanzlinde Tabarz

## INSELSBERG-KLINIK TABARZ/THÜRINGEN

Rehabilitation nach Krebs

KLINIK DER UNTERNEHMENSGRUPPE WICKER



### „Der Mensch ist die Medizin des Menschen“

Die medizinische Betreuung erfolgt durch ein Team von Ärzten, Psychologen, Schwestern, Physiotherapeuten, Gestaltungs- und Ergotherapeuten, Diätassistentinnen und einer Sozialarbeiterin, das langjährige Erfahrung in der klinischen Onkologie und der onkologischen Rehabilitation aufweisen kann. Das Behandlungskonzept entspricht dem internationalen Niveau einer modernen Krebsnachsorgeklinik. Die Unterbringung erfolgt in freundlichen 228 Einzel- und 10 Doppelzimmern mit TV, Radio, Telefon, Dusche und WC.



Fischbacher Straße 36 • 99891 Tabarz/Thüringen • Telefon: (036259) 53-0 • Telefax: (036259) 53-213  
Servicetelefon: (0800) 7 39 17 50 • [www.inselsberg-klinik.de](http://www.inselsberg-klinik.de) • [info@inselsberg-klinik.de](mailto:info@inselsberg-klinik.de)

## KIRCHENGEMEINDEN, SCHULEN

### Kirchengemeinden

Evangelisch-Lutherisches Pfarramt Tabarz

Walther-Rathenau-Straße 12

036259-62077

Katholisches Pfarramt Friedrichroda

Friedrichroda

August-Eckardt-Straße 2a

03623-304610

### Kindertagesstätten

Kinderzentren Kunterbunt e. V.

Kita Villa Kunterbunt

Schulplatz 5

036259-31069

Kinderzentren Kunterbunt e. V.

Kita Käthe Kollwitz

Walther-Rathenau-Straße 2a

036259-314232

### Schulen

Staatliche Grundschule „Am Inselsberg“

Karl-Marx-Straße 19

036259-62360

Staatliche Regelschule „Am Inselsberg“

Karl-Marx-Straße 19

036259-62330

## Übernachtungsmöglichkeiten

Eine Übersicht über die vielfältigen Möglichkeiten, in Tabarz zu übernachten, erhalten Sie in unserem Verzeichnis über Angebote und Unterkünfte, zu beziehen über die Touristinformation, Telefon 036259/61087.

# VEREINE IN TABARZ

Verein	Vorsitzender/Kontakt Daten	Ort	Telefon
Kleingartenverein Hinteraue e. V.	Mario Abel Reinhardsbrunner Str. 67	99891 Tabarz	
Tabarzer Förderverein e. V.	Mario Peschke Lauchgrundstr. 16	99891 Tabarz	036259-666-0
Städtepartnerschaftsverein Tabarz e. V.	Evi Köllner Schulstr. 10	99891 Tabarz	036259-50019
Thüringerwald Verein - Zweigverein Tabarz 1893 e. V.	Dagmar Ernst Gladenbacher Str. 18	99891 Tabarz	036259-51278
Rassekaninchenzuchtverein Tabarz T 348 e. V.	Jürgen Kehl Schwarzhäuser Str. 11	99891 Tabarz	036259-50024
Freiwillige Feuerwehr Tabarz e. V.	Angelika Löppen Am Mönchhof 12	99891 Tabarz	036259-62223
DRK Ortsverein Tabarz	Roberto Metz Langenhainer Str. 5	99891 Tabarz	0162-2393901
Trachtenverein Tabarz e. V.	Roswitha Möller Lindenstr. 13	99891 Tabarz	036259-62001
Rassegeflügelzucht 1904 e. V. Tabarz	Eberhard Oertel Inselbergstr. 12	99891 Tabarz	036259-50245
Verein für Gesundheit und Rehabilitation Tabarz e. V.	Marita Plaschke Schwimmbadweg 10	99891 Tabarz	0160-90171768
„Verein zur Förderung des Kinder- und Jugendheimes „Haus am Wald““ e. V.“	Gabriele Reichstein Friedrichrodaer Str. 23 - 25	99891 Tabarz	036259-3320
Männerchor Tabarz e. V.	Dieter Rollert Reinhardsbrunner Str. 30	99891 Tabarz	036259-50445



## VEREINE IN TABARZ

Verein	Vorsitzender/Kontakt Daten	Ort	Telefon
Tabarzer Blasmusikanten e.V.	Tino Grübel Waltershäuser Str. 34	99891 Tabarz	0173-5701344
Kneipp-Verein Tabarz e. V.	Dr. Sigurd Scholze Gartenstraße 17	99891 Tabarz	036259-5270
Deutsche Rheumaliga e. V.	Siglinde Schuster Am Mönchhof 33	99891 Tabarz	036259-50158
Verein der Freunde und Förderer der Regelschule am Inselesberg Tabarz e. V.	Matthias Klemm Mühlbachstr. 4	99891 Tabarz	0172-3643772
Erster Kleingartenverein Tabarz e. V.	Heidemarie Geyer Kantstr. 7	99867 Gotha	03621-751007
Hundesport - Ortsgruppe Tabarz	Frank Schmieder Auf dem Boxberg 146	99894 Leinatal	0 3622-401660
Tabarzer „Altschützen-Verein“ 1784/1990 e. V.	Hartmut Becker Datenbergstr. 12	99891 Tabarz	036259-62414
1. Antennengemeinschaft Tabarz	Elke Ulbricht Lindenstr. 22	99891 Tabarz	036259-62370
VdK - Ortsverein Tabarz	Dr. Oliver Funke Zimmerbergstr. 24	99891 Tabarz	036259-31123
„Tabarz kreativ“ e. V.	Angelika Gollnik Gladenbacher Str. 16	99891 Tabarz	0173-6938531
Wir ab 50 in Tabarz e. V.	Karin Schoemann Lauchgrundstr. 28	99891 Tabarz	036259-50828
Arbeitskreis Rumänien	Karin Willenberg Zum Wachkopf 4	99891 Tabarz	036259-60880

## BAUEN-MODERNISIEREN-RENOVIEREN



**DACHDECKER- UND ZIMMERERMEISTER**  
**Lutz Neuland**

99891 Tabarz • Langenhainer Str. 17  
Tel.: 03 62 59-50 37 2 • Handy: 01 60-97 92 01 90  
E-Mail: [lutz.neuland@t-online.de](mailto:lutz.neuland@t-online.de)



**JP STAHL DESIGN**  
**EDELSTAHL**

Jörg Preißler

Schulstraße 16 a  
Gladenbacher Str. 7 • 99891 Tabarz

Tel. (036259) 3 08 92  
Fax (036259) 3 08 97  
Funk (01 73) 9 46 89 41  
E-Mail: [joerg-preissler@t-online.de](mailto:joerg-preissler@t-online.de)

**GELÄNDER - TREPPEN - TORE - EDELSTAHL**



**Wir sind für  
Sie da**

**MALERBETRIEB**

SEIT 50 JAHREN  QUALITÄTSARBEIT

**Oschmann GbR • Malermeister**

TELEFON & FAX:  
99887 GEORGENTHAL (03 62 53) 2 51 12  
BAHNHOFSTRASSE 27 MOBIL: 0174 /9 16 77 42

**Zwei starke Partner für Service und Technik**

**Wintersteiner Schwimmbadtechnik GmbH**  
Schwimmbad • Sauna • Whirlpool • Gartenteich

**Schwimmbadservice**  
Chemisch-technischer Großhandel

**Amigo Kaufmann**   
*Dein Schwimmbadfreund*

Inselsbergstraße 18/20 (Gewerbegebiet) • 99891 Emsetal/OT Schwarzhausen  
**Telefon 036259 5230 • Fax 036259 51345**  
[www.amigo-schwimmbadfreund.de](http://www.amigo-schwimmbadfreund.de)

**Hast du am Haus keinen Schiefer dran, so wende dich an HEUNEMANN!**

**Dachdeckermeister**  
**DIETER**



**HEUNEMANN**

99891 Schwarzhausen - Inselsbergstr. 24 • Tel. (036259) 61396 Fax 61398

**GmbH & Co. KG**

## VEREINE IN TABARZ

Verein	Vorsitzender/Kontakt Daten	Ort	Telefon
Arbeitskreis „Eltern mit behinderten Kindern“	Desdemona Hey Nonnenberg 10	99891 Tabarz	036259-58312
Arbeitskreis „Eltern mit behinderten Kindern“	Gitta Köhler Reinhardbrunner Str. 41	99891 Tabarz	036259-50532
Bergradsportverein „DOWNHILL AM INSELSBERG“ Tabarz	Oliver Schneider Reinhardbrunner Str. 53	99891 Tabarz	036259-30559
Tabarzer Sportverein 1887 e. V. Vorsitzender	Dieter Hellmann Friedensweg 13	99891 Tabarz	036259-50852
Tabarzer Sportverein 1887 e. V. Tischtennis	Reinhard Bittner Schulstraße 12	99891 Tabarz	036259-59050
Tabarzer Sportverein 1887 e. V. Schwimmen	Ute Eitner Walther-Rathenau-Str. 42	99891 Tabarz	036259-59100
Tabarzer Sportverein 1887 e. V. Ski-Alpin	Burkhard Hanisch Karl-Marx-Str. 22	99891 Tabarz	036259-50331
Tabarzer Sportverein 1887 e. V. Fußball	Thomas Kornhaß Am Hügel 11	99891 Tabarz	036259-30611
Tabarzer Sportverein 1887 e. V. Tennis	Christian Kunze Lauchgrundstr. 60	99891 Tabarz	036259-63169
Tabarzer Sportverein 1887 e. V. Frauensport	Lisbeth Kunze Friedrichrodaer Str. 10	99891 Tabarz	036259-50212
Tabarzer Sportverein 1887 e. V. Radsport	Thomas Espig Langenhainer Straße 18	99891 Tabarz	0174-3185972
Tabarzer Sportverein 1887 e. V. Ski-Nordisch	Mario Schömann Reinhardbrunner Str. 69	99891 Tabarz	0172-7071130



Verein	Vorsitzender/Kontakt Daten	Ort	Telefon
Tabarzer Sportverein 1887 e. V. Aerobic	Renate de Glimes Karl-Marx-Str. 4	99891 Tabarz	036259-62106
Tabarzer Sportverein 1887 e. V. Badminton	Johanna Wilke Alexandrineweg 3 a	99891 Tabarz	036259-58221
Tabarzer Sportverein 1887 e. V. Pferdesport	Veronika Lehrke Langenhainer Str. 8	99891 Tabarz	036259-62007

## Immer für Sie da

**24 Std. vor Ort Service**



**PC-Service  
Nöthe**

- ▶ Datensicherung und Rettung
- ▶ Systemkonfiguration und Pflege sowie Optimierung
- ▶ Virensäuberung
- ▶ Installation und Einrichtung von Geräten, Internet, etc.
- ▶ Fehleranalyse und Reparatur
- ▶ Beratung bei Neukauf

R.Nöthe  
Am Mönchhof 8  
99891 Tabarz

Telefon: 0176 / 963 365 30  
r.n.mailbox@gmx.net

[www.pcservice-tabarz.de](http://www.pcservice-tabarz.de)

**A MEYER  
AUTOHAUS** GmbH

Der freundliche Service rund ums Auto

- Neu- u. Gebrauchtwagen
- Leasing/Finanzierung
- Versicherungen aller Art
- Zentrum für Autogasanlagen
- Karosserie-Instandsetzung aller Marken
- Reifenservice

**KIA** Vertragshändler  
**CITROËN** Vertragswerkstatt

Autohaus Meyer GmbH • Inselsbergstraße 24 • 99891 Tabarz  
Tel.(03 62 59) **33 10** • Fax (03 62 59) 33 123  
E-Mail: info@kia-meyer.de • www.kia-meyer.de

# ORTSPLAN TABARZ

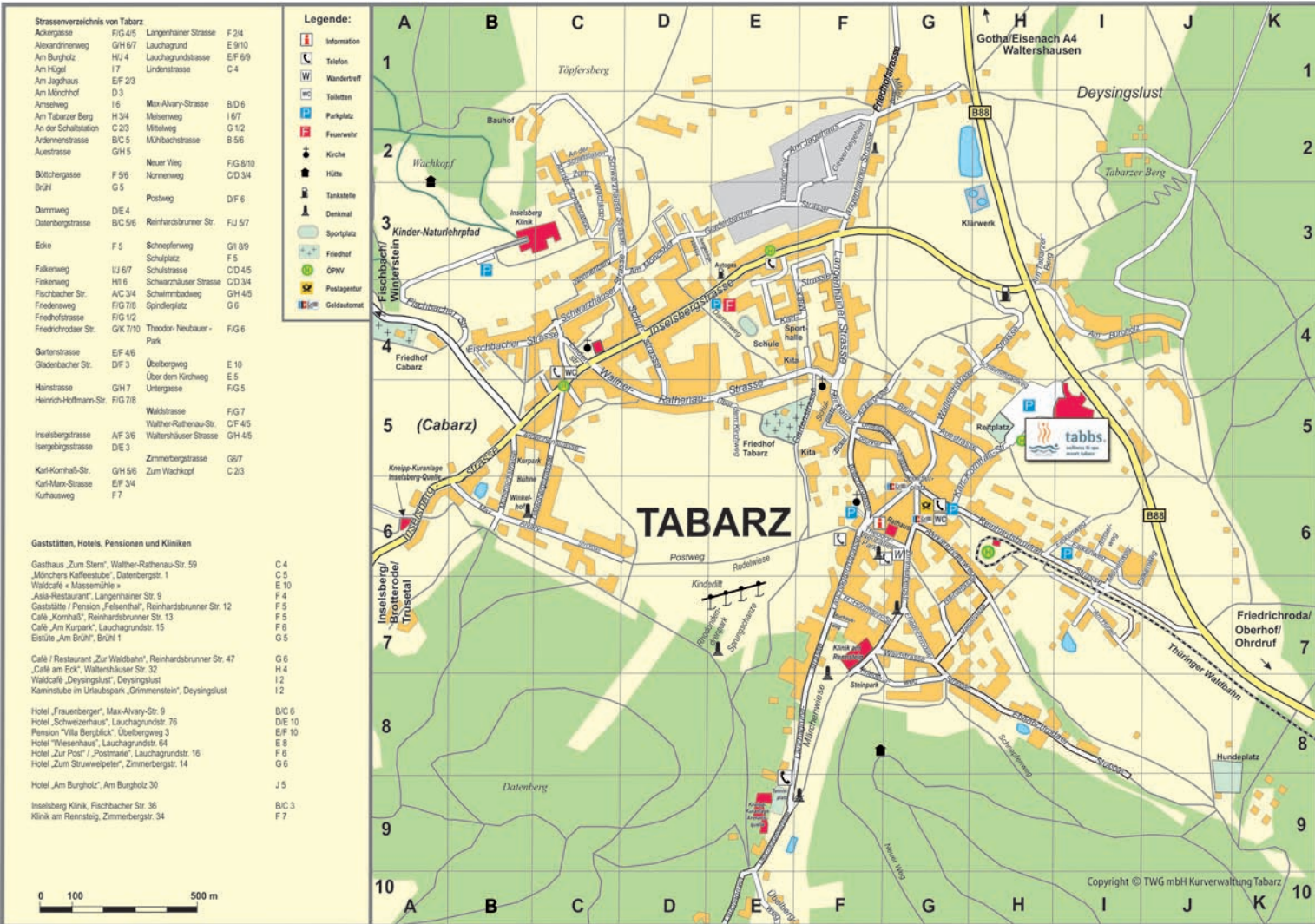




Foto: Spelda

Blick auf den Großen Inselfberg



- **Kardiologie**
- **Angiologie**
- **Diabetes mellitus**
- **Stoffwechselerkrankungen**  
Anerkanntes Schulungszentrum für Typ-1- und Typ-2-Diabetiker sowie Diabetes-Zentrum für das Land Thüringen
- **Orthopädie**  
Klinik für AHB/AR
- **Gesundheitsurlaub/Pauschalangebote**

## Fachklinik für Innere Medizin und Konservative Orthopädie

Zimmerbergstraße 34 · 99891 Tabarz  
 Telefon 03 62 59 / 64-0 · Telefax 03 62 59 / 64-1 00  
 Servicenummer 0800 / 400 55 66  
 E-Mail info.rennsteig@mediclin.de



[www.klinik-am-rennsteig.de](http://www.klinik-am-rennsteig.de) **MEDICLIN**



## MediClin Seniorenpflegeeinrichtung Rennsteigblick

- **Dauerpflege (Pflegestufen 1–3)**
- **Kurzzeit- und Verhinderungspflege**
- **Pflege von Diabetikern**

Zimmerbergstraße 34 · 99891 Tabarz  
 Telefon 03 62 59 / 64-2 19 · Telefax 03 62 59 / 64-1 00  
 E-Mail info.rennsteigblick@mediclin.de

[www.mediclin.de](http://www.mediclin.de)

**MEDICLIN**

